

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 71 (1999)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

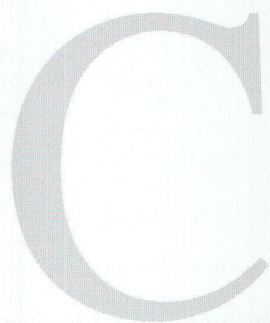
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉDITORIAL

Clore le siècle;...



Clore le siècle en deux mouvements, l'un en forme de point-virgule qui ponctue une sorte de panorama, l'autre en forme de points de suspension qui introduit une anticipation vers le tout début du prochain millénaire.

Le 1er mouvement illustre par une série de constats la vigueur de la recherche qualitative.

A l'heure de l'émulation à la mode OMC si réductrice de tout, il y a encore heureusement beaucoup de concurrence qualitative émergente:

- le prix Interassar GE à un jeune et beau projet de logement,
- les concours Européen et surtout Isover à des projets très épurés,
- le prix suisse du design,
- le prix du patrimoine à une coopérative d'habitation (cf. couverture et p.15).

Le 2e mouvement traite du logement suisse pour la prochaine décennie.

Difficile d'être exhaustif, mais le sujet vous est présenté par trois volets complémentaires:

- un volet économique,
- un volet d'aménagement du territoire,
- un volet relevant des besoins.

Il y manque sans doute un volet traitant de la typologie du plan, domaine clé de la qualité du logement mais où la prospective est incertaine.

Heureusement, la belle réalisation des constructions fédérales à La Cure montre qu'avec des moyens très simples, on peut offrir une diversité typologique prometteuse de qualité de vie.

Je terminerai par une regrettable nouvelle: l'inconsidérée décision annoncée par le président de la FAS romande, qui prive ses membres de l'abonnement collectif à notre revue.

Au firmament de l'architecture du logement, il y a de très belles constellations. Mais quand on montre là-haut le Phalanstère ou l'Unité d'habitation, il y en a toujours un qui ne regarde que le doigt.

François-Joseph Z'GRAGGEN

SOMMAIRE

4

Architecture

Prix Interassar

Joane Chopard et Irune Cabezas

7

Logement social

Douane de la Cure

J.-L. & Ch. Thibaud - Zingg

9

Concours

Européen

Isover

12

Dossier: Scénarios 2010

Construction de logements en Suisse jusqu'à 2010 : modeste

Robert Curtat

Une peau de chagrin,
le territoire suisse?

Fabienne Girardin

L'habitat du futur entre
ancrage et mobilité

Vincent Kaufmann et Anne Compagnon

20

Bien-être

Prix suisse du design

Roland Willomet

22

Chroniques d'Habitation

La flexibilité à l'intérieur,
la proximité à l'extérieur

Anita Frei

25

En bref

Robert Curtat

26

Cadre de vie

Vive les vitrines

Olga Wagnières et Marcos Weil

28

ASH

80ème anniversaire

En couverture:

EBG - Coopérative, Lucerne, cf. dossier p. 15
rénovation avec création d'un attique

HABITATION
T I O N
revue bimestrielle romande
ISSN 0017-6419

Edition, administration et publicité
Société de communication de l'habitat social
C.P. 537 - 37, Grand-Rue, CH-1260 Nyon
tél. (021) 316 73 15 ou (022) 361 361 0
fax (021) 316 73 47 ou (022) 361 361 7

Secrétariat de rédaction
Martine Stadelmann Beuret

Rédacteur en chef
François-Joseph Z'Graggen, architecte SIA

Rédaction
Journalistes RP
R. Curtat, M.-Ch. Petit-Pierre, F. Girardin

Architectes
A. Frei, B. Marchand, N. Pham, C.-A. Meyer,
R. Willomet, O. Wagnières, M. Weil, F. Wenger

Diffusion
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'ASH - Section romande l'Association suisse pour l'habitat, et de la FAS (section romande de la Fédération des architectes suisses).

Abonnement (CCP 12-14785-9)
Suisse: Fr.70.- par an (étudiants: Fr.45.- par an)
Etranger: Fr.90.- par an
Prix du présent numéro: Frs.14.-

Préresse et impression
Imprimerie Corbaz, Montreux